

SVRČEK V MOČIDLE ANEB VÝLET DO STAROČEŠTINY

<i>letadlo</i>	pták (něco, co létá; dnes obdobně lepidlo, plavidlo, chodidlo...)
<i>pivo</i>	nápoj, pití (něco, co se pije; dnes obdobně palivo, pečivo, učivo...)
<i>pán</i>	šlechtic (rozšíření významu na jakéhokoliv muže)
<i>pitomý</i>	krotký, ochočený, domácí (zvíře) (neutrální slovo se stalo nadávkou)
<i>mrcha</i>	mrtvola (změna přípony, dnes mršina)
<i>báseň</i>	něco vymyšleného a nepravdivého, báchorka (pozůstatek v „něco si vybásnit“)
<i>chlap</i>	neurozený člověk, poddaný, sedlák (nadávka) (z nadávky se stalo neutrální slovo)
<i>šelma</i>	darebák (nadávka) (z nadávky se stalo neutrální slovo)
<i>družicě</i>	přítelkyně, společnice (družka; změna přípony; dnes obdobně úřednice, bojovnice, dělnice)
<i>záplata</i>	odměna, plat, mzda (změna předpony; pozůstatek v „zaplatit“, obdobný vztah jako mezi „zastavit“ a „zástava“)
<i>masařka</i>	manželka řezníka nebo kata (k původnímu „masář“ – ten, kdo pracuje s masem – dnes obdobně cukrář, houbař, hvězdář...)
<i>erb</i>	dědic, potomek (z německého „der Erbe“)
<i>záchod</i>	západ, konec (obdobně východ, podchod...)
<i>poprava</i>	úřad, který soudí a vede vyšetřování (jedná po právu)

<i>čtena</i>	písmeno
<i>fiřlovní</i>	naparáděný, vyšňořený
<i>obnusa</i>	nestoudný a hanebný člověk
<i>kšiti</i>	kýchat
<i>ležka</i>	lhář
<i>limon</i>	citrón
<i>lvátko</i>	lvíče
<i>močidlo</i>	louže, močál, bažina
<i>skotský</i>	týkající se dobytka
<i>svrček</i>	cvrček
<i>bezpeněží</i>	chudoba
<i>stavič</i>	zedník